

ILLINOISKI MAJNERJI HOČEJO IMETI NOVO UNIJO

PETINTRIDESET TISOČ MAJNERJEV JE SKLENILO ZA VSAKO CENO IZSILITI SVOJ PROGRAM

Z uradniki starih unij nameravajo prekiniti vse zveze. Pogajanja s premogovnimi baroni se bodo v kratkem začela. — Gibanje nameravajo razširiti tudi na državo Indiano in na druga premogovna okrožja. — V Frankl'in okraju morajo delati unijski majnerji proti svoji volji.

GILLESPIE, Ill., 2. septembra. — Zastopniki dvesto majnerskih lokalov v državi Illinois so danes soglasno sprejeli predlog, naj majnerji prekinijo vse zveze z uradniki Illinois Miners Union in United Mine Workers Union ter naj ustanove novo organizacijo.

Na "Rank and File" konvenciji, ki je bila včeraj otvorjena, je bilo objavljeno, da se bodo v kratkem začela pogajanja s premogovnimi baroni glede nove plačilne lestvice ter da se bo tozadevno gibanje razširilo tudi na Indiano in na druga premogovna okrožja.

Poročilo odbora, kojemu je bilo naročeno sestaviti program za organizacijo, se glasi:

— Mi predlagamo takojšnje prekinjenje vseh zvez z uradniki United Mine Workers of America in zahtevamo takojšnjo ustanovitev nove unije.

GILLESPIE, Ill., 2. septembra. Odpor unijskih majnerjev proti \$5 dnevne plače ter proti državnim in mednarodnim unijskim voditeljem ne prestando naraščati.

1) boj proti znižanju plač; 2) odstavitev John H. Walkerja, državnega predsednika, in John L. Lewisa, narodnega predsednika United Mine Workers of America; 3) majnerji morajo magari silo vkorakati v Franklin okraj ter piketirati tamonjne majne. Ta okraj je na premogu najbogatiji v deželi. Unijski majnerji morajo delati v takajšnih majnah proti svoji volji ter so pod neprestanim nadzorstvom oboroženih kompanijskih najetežev.

Dne 24. avgusta se je odpravilo proti Franklin okraju 25,000 majnerjev, njihovih žena in otrok. Se predno so pa dospeli do cilja, so bili iz zasede napadeni. Osem članov te karavane je bilo obstreljenih, več sto pa pretepenih s krepelci. Majnerji niso bili oboroženi.

James Cross, ki je eden izmed voditeljev, je rekel: — Nobenega premirja ne bo in nobenega kompromisa.

Voditelji majnerjev v Indiani in Iowi bodo sodelovali s svojimi tukajšnjimi tovariši. Na svojo stran bodo skušali dobiti tudi majnerje v Kentucky, in če se jim bo to posrečilo, bo premogovna industrija na Centralnem Zapadu popolnoma paralizirana.

Delegatje vseh lokalnih unij v Illinoisu se bodo udeležili tajne seje, ki se bo vršila jutri zvečer.

Med majnerji vlada velika napetost. Majnerji govore o oboroženem pohodu proti Franklin okraju... nad Franklin okrajem letajo aeroplani in letalci mečejo lepake, v katerih pozivajo majnerje k vztrajnosti... ženske bojkotirajo trgovce, ki ne simpatizirajo s stavkarskim gibanjem.

— Nobeno premirje ni mogoče, — je rekel Cross. — Naši voditelji so nas izdali ter se za našimi hrbti sporazumeli s premogovnimi baroni glede plačilne lestvice, ki je tako nizka, da delavec, ki je plačan po nji, ne more živeti kot se človeku spodobi.

— V tej deželi je 40,000 majnerjev. Med njimi jih je 35,000, ki so se pridružili stavkarskemu gibanju. Le kakih pet tisoč jih dela in še ti so zaposleni v Franklin okraju proti svoji volji. Iz Franklin okraja smo dobili na stotine prošenj, v katerih nas tamkajšnji majnerji prosijo, naj jih rešimo.

Nemški fašisti so bili pomiloščeni

FARMERJI SE ŠE NISO POMIRILI

Farmerji zahtevajo zadoščenje za 14 obstreljenih tovarišev. — Sodnijsko poslopje zastraženo. — Navzlic preključu se stavka nadaljuje.

Cherokee, Iowa, 2. septembra. V vidnem namenu, da hočejo korakati v mesto, se je v bližini mesta zbralo več sto stavkajočih farmerjev, da bi zahtevali, da so aretirani vsi oni, ki so v sredo v spopadu med deputiji in farmerji obstrelili 14 farmerjev.

Navzlic temu, da je voditelj Farmers Holiday Association, Milo Reno, preključ stavko za nedoločen čas, ali saj do 9. septembra, ko bodo gubernernji prizadehli državi imeli svojo konferenco, se stavka nadaljuje v Omaha, Neb. in raznih mestih v Iowi. Stavkarji pravijo, da bi spoznali najmanj pet deputijev, ki so streljali v gruho farmerjev, ki so skušali ustaviti nek tovorni avtomobil, da ne bi peljal živčev v Cherokee.

Sodnijsko poslopje Cherokee okraja straži 75 mož, katere je imenoval in oborožil šerif Arthur N. Tilton. Voditelj neke skupine stavkarjev, Lloyd Sangwin, je rekel, da piketi nimajo namena napasti sodnijskega poslopja. Drugi pa zatrjujejo, da so farmerji zaradi streljanja tako razjarjeni, da bodo korakali v mesto in zahtevali, da oblasti aretirajo može, ki so na motornih kolesih drveli skozi vrsto piketov in metali okrog sebe solzne bombe.

Državni pravnik R. O. Rodman je rekel, da je telefoniral gubernernju Danu Turnerju, ki mu je obljubil vsi državno pomoč, kadar bo treba.

Piketiranje se nadaljuje v Omaha, Neb. in straža deputijev je bila povečana na 86 deputijev, ker so se farmerji zopet pričeli zbirati.

Predsednik Farmers Holiday Association, Milo Reno, ki je vodil farmersko stavko, je naznanil, da bo stavka končana do 9. septembra, ko se prične konferenca gubernernjev srednje-zapadnih držav.

Piketiranje, dasi nekoliko zmanjšano, in samo po nekaj ur na dan, se nadaljuje v Council Bluffs, Sioux City, James, Omaha, Fort Dodge in Cherokee.

Ko je Milo Reno preključ stavko, so farmerji okoli Council Bluffs izjavili, da bodo držali na svojih mestih, dokler pekel ne zmurne, vendar jih je nekaj ur zatem šerif P. A. Lainson s svojimi deputiji razgnal in po več dnevih prvi dan ni bilo videti na cesti nobenega piketa.

Še vedno je ustavljen ves dovoz živeža na cestah ki vodijo iz Nebraska in South Dakota v Sioux City. Blizu Des Moines in Clinton, kjer je bilo pred kratkim nekaj sopadov ni več piketiranja. Razun v Sioux City in Cherokee so se farmerji pokorili odredbi svojega voditelja Milo Reno.

Zaradi postavnega praznika "Delavskega dne" ne izide v ponedeljek Glas Naroda. Prihodnja številka izide v torek, 6. septembra.

Uprava Glas Naroda.

POPLAVA V TEXASU

Rio Grande je prestopila bregove. — Voda je povzročila za dva milijona dolarjev škodo.

Eagle Pass, Texas, 2. septembra. — Vsled težkih nalivov v jugozapadnem delu Texas so reke strahovito narasle. Dvanajst oseb pogrešajo, povzročena škoda pa znaša nad dva milijona dolarjev.

Najbolj je narasla Rio Grande med Del Rio in Laredo, Mehika. Prebivalci Piedras Negras so morali zapustiti svoje domove.

Voda v Rio Grande je dvaindvajset čevljev višja, kot je bila kdaj prej.

Radio postaja XER ne funkcionira več, ker je voda preplavila vse žice.

30 čevljev visok zid pri Devils River je skoro popolnoma razdejan.

Most Southern Pacific železnice, ki vodi preko Devils River 13 mil zapadno od Del Rio, je razdejan.

Poškodovan je tudi železniški most, vodeč preko Rio Grande pri Eagle Pass.

NEWTON BAKER. PREDSEDNIK SPLOŠNE "RELIEF CONFERENCE"

Washington, D. C., 2. septembra. — Predsednik Hoover je imenoval bivšega vojnega tajnika Newtona Bakerja za predsednika splošne "Relief Conference", ki se bo sestala dne 25. septembra ter pripravila načrte za odpravo stiske, ki je zavladala po vsej deželi. Konferenco bo otvoril sam predsednik.

VAŽNI DRŽAVNI DOKUMENTI UKRADENI

Washington, D. C., 1. septembra. — Policija je razposlala po vsej državi alarm, da najde nekaj važnih dokumentov, ki so bili ukradeni iz avtomobila Herberta Feisa, gospodarskega svetovalca državnega departamenta.

OTROŠKA PARALIZA V PHILADELPHIJ

Philadelphia, Pa., 2. septembra. — Ker se je pojavilo meseca avgusta nad tristo slučajev otroške paralize, ne bodo šole odprte 6. septembra. 27 otrok je že umrlo za to boleznijo.

ULTIMATUM KITAJSKI

Japonska pošilja municijo v nemirne kraje. — Postavljen je "dan ponižanja". — Žalni dan za izgube Mukdena.

London, Anglija, 2. septembra. Poročevalec lista "Daily Mail" v Peipingu poroča, da zastopniki tujih držav pričakujejo, da bo Japonska v kratkem poslala kitajski vladi nov ultimatum, ker Kitajci še vedno bojkotirajo japonsko blago v Sanghaju in drugih mestih.

Isto poročilo pravi, da Japonci pošiljajo veliko zalogo municije na Kitajsko.

Sanghaj, Kitajska, 2. septembra. — K mnogim drugim kitajskim "dnem ponižanja" je nankingska vlada dodala še en "dan ponižanja" s tem, da je naznanila, da bo na ta način obhajala 18. september, katerega dne lanskega leta so Japonci zavzeli Mukden.

Vsa zabavišča bodo zaprta, po templjih bodo metvaški obredi za Kitajce, ki so padli pri obrambi Sanghaja in obletnico bodo obhajali kot dan žalovanja.

Nanking, Kitajska, 2. septembra. — Narodna vlada je naznanila, da bodo Kitajsko zastopali pri prihodnjem zasedanju Lige narodov dr. W. W. Yen, dr. V. K. Wellington Koo in dr. Quo Tai-chi, ki so izvežbani kitajski diplomati.

Toko, Japonska, 2. septembra. Četudi je list "Asahi" objavil, da so Kitajci v enem tednu že dvakrat napadli Mukden, vojno ministrstvo temu ne pripisuje mnogo važnosti. Uradno naznanilo pravi, da je "Asahi" celi dogodek zelo pretraval in dasi je bilo ponovno nekaj Kitajcev v bližini arzenala, so jih japonski vojaki z lahkoto razgnali.

Vse je mirno v bližini Mukdena. — Pravi vladno naznanilo. — Kitajski roparji niso dovolj močni, da bi mogli uspešno napasti mesto, zlasti še, ker so japonski letalci vedno na straži.

Vojni minister general Sedao Araki je v poslanski zbornici rekel, da so kitajski roparji res prišli s svojim delovanjem in sieer, ker jih je k temu spodbudil prejšnji vladar Mandžurije, maršal Hsueh-liang. Upa pa, da Japonci zaradi tega ne bo treba poslati novega vojaštva v Mandžurijo. Rekel je tudi, da je prepričan, da je bil kitajski poveljnik v Mandžuriji general Ma Čan-šan 29. julija ubit.

Mukden, Mandžurija, 2. septembra. — Japonski glavni vojaški stan naznanja, da je 300 Kitajcev napadlo Mukden, toda so bili po dvehurnem pouličnem boju poginani iz mesta. Napadaleci so pustili v mestu 25 mrtvih. Japonci niso imeli nobene izgube.

OTROK SE JE PREŽIVLJAL TRI DNI Z JAGODAMI

Danbury, Conn., 1. septembra. Petletnega Dominika Tarnela, katerega so že tri dni pogrešali, so našli spečega v gozdu. Iskalo ga je več kot sto oseb. Fant je pozneje rekel, da se je preživljal z jagodami.

ADOLF HITLER JE OSTRO NAPADEL NEMŠKO VLADO

BERLIN, Nemčija, 2. septembra. — Smrtna obsodba petih nemških fašistov je bila izpremenjena v dosmrtno ječo. Posebno sodišče v Beuthenu je izreklo smrtno obsodbo, ker so bili krivi političnega nasilja za časa nemških državnozborskih volitev.

REVOLTA V EKVADORJU

V glavnem mestu leži več sto mrtvih po ulicah. — Vsled neprestanih bojov mrličev n i mogoče pokopati.

Guayaquil, Ekvador, 2. septembra. — Ker se diplomatom tujih držav ni posrečilo doseči premirja med vladnimi četami in uporniki, se boji za posest ekvadorskega glavnega mesta Quito nadaljujejo.

Poročila iz Quito naznanjajo, da vsled šestdnevni boj leži po mestih ulicah več sto mrtvih civilistov in vojakov. Rdeči križ jih ne more odstraniti, ker divjajo ljuti boji med zveznimi vojniki in uporniki. Tekom kratkega prestanka v streljanju so z ulice odnesli 52 trupel. Osemdeset težko poškodovanih mož, žena in otrok je dobilo zdravniško pomoč v prenapolnjenih bolnišnicah. Vsled razdejanih železnic in cest je v mestu veliko pomanjkanje mleka in drugega živeža.

Poskus za premirje med četami nova izvoljenega predsednika dr. Naptali Bonifaz in sedanega predsednika Baquerizo Moreno ni uspel, ker je Bolívarjev polk, ki je glavna opora upornikov, skušal zasesti del mesta pod zastavo premirja.

Časnikarska poročila, da so uporniki podpisali premirje in sprejeli za predsednika dr. Humberto Albornoz, so bila zanikana. Predsednik Moreno in njegovi ministri se nahajajo na varnem v mnogih tujih poslatištjih.

Mobilizacija vojaštva se nadaljuje in vsak dan odide na bojišče nekaj polkov vojakov. Priglasajo se tudi prostovoljci, katere bo vlada porabila, ako bi se upor še dolgo nadaljeval.

Angleška križarka Durban je na potu iz Peru, da vzame na krov angleške podanike, ako bi bilo treba.

BOLIVIJA NOČE POPUSTITI

Assuncion, Paraguay, 2. septembra. — Paraguaysko zunanje ministrstvo naznanja, da Paraguay ne prevzame tridesetdnevnega premirja z Bolivijo, dokler Bolivija ne odpokliče svojega vojaštva iz utrdb v Gran Chaco.

Zunanji minister trdi, da hoče Bolivija znižati šestdesetdnevno premorje na trideset dni, samo da dokonča svoje priprave za novo ofenzivo.

RIBE SO DEŽEVALE

Palm Beach, Fla., 2. septembra. Kdor je bil v skrbah, kje bo dobil zopet kaj jesti, se more zalvati.

Odkar je bila 27. avgusta izrečena smrtna obsodba, je bilo po celi Nemčiji mnogo političnih nemirov.

Vsem obtožencem bo najbrže dovoljena nova obravnava pred navadnim sodiščem, ne pa pred posebnim sodiščem, ki sodi teroriste.

Po razglašeni smrti razsodbi je zavladovalo po Nemčiji veliko razburjenje in Hitler je v ostrih besedah obsojal Hindenburgovo vlado zaradi ostrega nastopa proti fašizmu. Hitler je takoj po razsodbi poslal nemškemu kanclerju svojega posebnega zastopnika, ki je prosil kanclerja, da se smrtna obsodba izpremeni.

Zaradi mnogih fašistovskih nasilstev pred volitvami je bilo na odredbo predsednika Hindenburga postavljenih več posebnih sodišč, ki so imela nalogo zasledovati prestopke glede nasilstev.

Protiteroristovska odredba je določala smrtno kazen za vsako osebo, kateri je bilo dokazano, da je bila udeležena pri kakem umoru, ki je bil posledica politične strasti. Po tej odredbi tudi ni bila dovoljena nobena pritožba na kako višje sodišče, temveč samo naravnost na vlado.

Po tej novi postavi je bilo pet Hitlerjevih pristašev prvih obsojenih na smrt. Obsojeni so bili dvanajst dni potem, ko so umorili nekega komunisto. Njih edina obramba je bila, da so bili onega dne pijani.

Ministrski svet, ki je pomiloštil obsojence, je izjavil, da dovoli pomiloščenje, ker obsojeni niso vedeli za novo odredbo predsednika Hindenburga. Postava je stopila v veljavo samo poldruga uro poprej, predno so stopili v hišo komunisto Piertzucha in so ga ustrelili.

Pomiloščenje je zelo velikega političnega pomena in kaže, da skuša kancler von Papen popuščati Hitlerju in da se nemški kabinet boji velikih posledic, ako bi bila smrtna obsodba izvršena.

Malo pred kabineto sejo je imel Hitler velik shod, na katerem je obsojal vlado. Med svojim govorom je mahal z rokami po zraku in dvigal pesti.

— Predsednik Hindenburg more razpustiti državni zbor, — je vpil Hitler, — desetkrat, stokrat, nam ni nič mar. Konečno bomo zmagali!

Hitler pa je rekel, da narodni socialisti v tej politični zmešnjavi ne bodo izgubili svoje glave. S povzdignjenim glasom je zakričal:

— Vendar pa imam proti svojemu nasprotniku eno prednost: Hindenburg je star 85, jaz pa 43 let.

liti za rešitev tropičnemu viharju. Pri zadnjem tornadu je namreč vihar vrgel na obrežje veliko množino rib, katere so brezposeln i v velikem številu nabrali.

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SEYMOUR PUBLISHING COMPANY
 (A Corporation)
 Frank S. Seymour, President
 L. M. McNeil, Treasurer
 Place of business of the corporation and addresses of above officers:
 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Published Every Day Except Sundays and Holidays

For a whole year list as American: \$7.00
 In Canada: \$8.00
 For a half year: \$3.50
 For a quarter year: \$1.75
 Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement

"Glas Naroda" is a daily newspaper published in New York.

Double the price in case of non-payment. Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivalne naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
 Telephone: CHelsea 3-3578

VOJAŠKI BONUS

Kratkovidni politiki morajo zopet enkrat žeti kar so sejali.

Ker jim ni šlo za ničesar drugega kot edinole zato, da si pridobijo čimveč glasov, so vojnim veteranom, tudi o nim, ki niso bili nikdar v Franciji in niso nikdar ovohali smodnika, obljubovali deveta nebesa.

Vojni veterani so verjeli tem obljubam in sedaj zahtevajo od politikov, naj jih čimprej izpolnijo.

Tekom zadnjega kongresnega zasedanja je prišlo par tisoč veteranov v Washington, in parkrat se je bilo celo bati, da bodo vdrl v Belo hišo in v poslopje, kjer so zbirali odposlanci naroda.

Administraciji je le potom izjemnih odredb uspelo, preprečiti napad na žep davkoplačevalcev.

Slednji so bili veterani s silo izgnani iz Washingtona.

Toda zdi se, da kampanja za takojšnje izplačilo bonusa, ki bo dozoril šele leta 1945, ne bo tako zlepa končana.

Odločen nastop washingtonskih oblasti je veterane le podžgal k večji odločnosti in enotnosti.

Iz vseh delov dežele prihajajo poročila, da bo prihodnja narodna konvencija Ameriške Legije s pretežno večino zahtevala takojšnje izplačanje bonusa.

Pri tem se veterani ne bodo popolnoma nič ozirali na dejstvo, da je v deželi na milijone nezaposlenih, ki sicer niso bili v službi Strica Sama, pa so v isti meri upravičeni do podpore kot nezaposleni veterani.

Nadalje ne bodo prav nič vpoštevali dejstvo, da primanjkljaj v zvezni blagajni od dveh do dveh narašča ter da je treba v vrhu pokritja tega primanjkljaja nalagati davkoplačevalcem vedno večja bremena.

Vsi poskusi administracije, da bi zatrla zahteve po takojšnjem izplačilu bonusa, so ostali dosedaj brezuspešni.

Tekom predsedniške kampanje in takoj ob otvoritvi novega kongresa bodo veterani z vso odločnostjo zahtevali, naj se jim izplača bonus v znesku dveh tisoč milijonov dolarjev.

S to svojo zahtevo veterani precej tvegajo. Ako izgube bitko, bodo izpostavljeni nevarnosti, da izgube vse zakonodajne pridobitve ki so jih izvojevali v zadnjih letih.

Vojnim pohabljenecem nihče ne odreka izdatne pomoči, treba je pa tudi vpoštevati davkoplačevalce, ki že sedaj komaj zmagujejo ogromne davščine.

Dopisi.

Central City, Pa.

Prosim, da mi odstopite malo prostora v našem priljubljenem listu G. N., da poročam, kako se imamo slovenski trpni tukaj v pennsylvanski gozdovih na visokih gorah Alleghany Mountain. Vročino imamo tako hudo, da je groza. Ne vem, če bo hujša vročina v peklju. Delamo od 2 do 3 dni na teden, zaslužimo pa le toliko, da se preživimo. Če pa kakšen groš ostane, si človek privoščiti malo korajze.

Tukaj je delal John Hiti že kakih 20 let pri McNeal Lumber Co. Star je bil 75 let, moči so mu opedale, da si ni mogel več sam zaslužiti za hrano. Kot pošteni mož je prosil, da bi ga dali v County Home, da ne bo na žulje drugih na stanovanju. Mi smo pa ukrenili drugače. Zbrali so se skupaj dobrosrčni rojaki in se dogovorili, da bodo šli okoli rojakov. Kakor dogovorjena, tako storjeno. Šli so Mr. Korošec in Mr. Požar na Loydell, Pa., Mr. Nared in Mr. Rudolph pa v Central City in okolico. Ali ker so slabi časi, smo sprevideli, da ne bomo mogli nabrati za vozni listek v staro domovino. Slednjič smo se dogovorili in sklenili, da naredimo piknik na Tony Vidmarjevi farmi 31. julija.

Vsak po svoji moči so darovali in prinesli za prazne želodce in suha grla.

Najbolj se moramo zahvaliti klepetavim soprogam ter prijateljem in znanecem za tako veliko udeležbo in mladim dekletom, ki so se tako lepo potrudile pri ločenju in pri mokroti.

Hvala Mr. Tony Stefančiču za veselo poskočnice. Hvala Mr. A. Zalarju, njegovi hčerki Anni, sestri Miss Slugar iz W. Va., ter prijateljem iz Kravn, Pa.: Mr. F. Naglič, Mr. in Mrs. Demšar, Mr. Bavdek, Mr. Pirman, Mr. Demojco, Mr. Pečarić in Mrs. Levar za najboljšo.

Vse je bilo pri najboljši volji, samo čas je bil prekratek, pa Zgaga je manjkalo. Jaz sem se ga bil tako naskal, da bi bil rekel maki kotra, pa saj menda je bila. Tisti večer ni ne vem, kako je potekel. Pa mislim, da so me krstili, ker jutraj, ko vstanem, moja ljuba žena je kar z predpasnikom tresla kakor bi bolhe otepala, potem so se pa litanije začele. Saj si morate misliti, kakšne. Pa se ozrem skozi okno in v moje veslje zagledam, da prihajata Janez in France. — Haha, — si mislim, — zdaj jo bomo pa ugnali. Trije se je ne bomo bali, pa sem se prekleto motil. Na svojo žalost vidim, da je tudi Mrs. Janez prišla. Potem je bil joj. Janez ni meni nič pomagal, ampak Mrs. Janez pa strašno dosti moji babnici.

Potem ko sta se do dobrega skričali, sem se pa le moji ženi vseeno zasmilil. Nekaj prinesel pod predpasnikom se malo nasmeje in mi reče: — Na, pij, stari, da boš prej ozdravel, da boš šel vsaj jutri na št. — Bilo je malo kislo in že precej gosto, pa je vseeno teklo po grlu. Bilo ga je pol galone. Vsak izkušen človek si more misliti, kaj pol galone.

ne napravi s tremi bolniki. Prav hitro smo se domenili da gremo v McNeal Town, da obiščemo še druge bolnike in našega Joška. Ko ga zagledam, se kar prestrašim. Gledal je kakor miš z moke in me vpraša: — Si bil kaj bolan? Jaz mu odgovorim, da sem še. Pa se kar izgubi in prinese kvart. Grenak je bil, pa je vseeno šlo. Bil je tisti, ki ga Zgaga imenuje pelinovec. Potem se pa pogovarjamo, koliko smo napravili dobička na pikniku in me vprašajo če imam jaz tiste papirje. Res najdem v žepu neko umazano reč in s težavo preberem: čistega dobička na pikniku je bilo \$65.09; Jože in France nabrala \$19.25; Janez in Alojs nabrala \$8.50; iz Kravn, Pa., smo sprejeli \$11.43; skupaj \$104.27.

Pa vseeno nismo še odnehali. Hajd še na delo! Šli smo od hiše do hiše, od prijatelja do prijatelja.

Na McNeal Town so darovali: Po \$20: Thomas McNeal; po \$5: Joe Korošec, Anton Vidmar, John Nared; po \$4: U. S. Lehman; po \$3: John Zalar; po \$2: Frank Požar, John Matičič; Neimenovani; po \$1: Mrs. Fred Thomas, K. Vagner, Anton Primšar, Frank Primšar, Mary Levar, Mike Pavlič, Mike Pugel, John Smolic.

Na pikniku mi je izročil Alojz Rudolf nabrano vsoto \$16.64.

Na Dunlo so darovali po \$2: Joe Korošec, Matija Hribar; po \$1: Jakob Debeve; po \$0.50: Mary Hribar, Kristina Hribar, Andy Likovih.

V Onalinda, Pa., so darovali po \$2: Frank Šušaršič, Thomas Terček; po \$1: Frank Sekine, Joe Brenec;

po \$0.50: Louis Šerlež; po \$0.25: Mary Snardar, Joe Švele, Frank Deželan, Janez Švige, Tony Zalar.

Na Central City, Pa., so darovali po \$2: Toni Stražisar; po \$1: Vincenc Maljevac, Frank Zorman, Jakob Žnidaršič;

po \$0.50: Andy Bratina, Frank Juko, Mike Penko, Mary Skerl, John Leban, Paul Les, John Darniš, Louis Rudolph;

po \$0.25: Margaret Mihelič, Michael Dolar, Stanley Milavec; Andy Morel.

Na Loydell, Pa., so darovali po \$1: Frank Korošec, Frank Heršič;

po \$0.50: Tony Šušteršič, Andy Vičič, Tony Debeve, Tony Ušaben;

po \$0.25: Joe Guzel, Joe Meden, Joe Šušteršič, Joe Matičič.

Vsega skupaj \$177.91. V imenu Johana Hiti se lepo zahvalimo vsem skupaj, kateri so pomagali na katerikoli način, Glasu Naroda pa želim veliko uspeha in novih naročnikov, ker je najboljši slovenski list v Ameriki.

25-letni naročnik.

Krayn, Pa.

Tukaj si je končal življenje Andy Kašca. Dne 30. avgusta je šel v majno in bil nekaj ur v majni ter potožil bosu, da se ne počuti

ZVEZNI DRŽAVNI DEPARTMENT

Department of State se smatra kot najvažnejši izmed izvršilnih departmentov (ministrstev) ameriške vlade. Državni tajnik (Secretary of State), ki mu je na čelu je glavni član predsedniškega kabineta. V njegov delokrog spadajo zunanje zadeve, konzularna in diplomatska opravila. Ako bi predsednik in podpredsednik umrli ali bila odstranjena, on postane po ustavi predsednik Združenih držav. V primeri z evropskimi državami se državni tajnik smatra v istem činu kot ministrski predsednik.

Zgodovina državnega departmenta je zgodovina razvoja male republike, ustanovljene od ustavnih poljedelcev, v svetovno veličino. Prvi državni tajnik je bil slavni Thomas Jefferson. Vse njegovo ministrstvo je obstajalo iz štirih pisarjev, enega tolmača in enega sluga. Ameriški diplomatski kor je obstojal iz treh poslanikov in vseh konzulov je bilo 16. Skupni strošek državnega departmenta je bil \$8000 na leto.

Dandanes državni department razpolaga z več kot 700 uradniki. Združene države imajo danes diplomatske zastopnike v 50 inozemskih državah. Poslaništva in konzulati imajo 700 diplomatskih uradnikov in 3000 pisarjev. Letni proračun departmenta znaša 17 milijonov dolarjev.

Državni department v Washingtonu ima 22 oddelkov (divisions). Šestorica oddelkov, označenih po zemljepisnih skupinah, se bavi direktno z zadevanimi državami v določeni skupini. Ti oddelki so: Latin America, Near East, Far East, Mexico, Eastern Europe in Western Europe. Zadeve Jugoslavije spadajo v Near East Division. Drugi oddelki so: Treaty Division (o mednarodnih pogodbah), zgodovinski odelki itd.

Navadni ameriški državljani pride v dotiko z državnim departmentom le tedaj kadar hoče potovati v inozemstvo. Tedaj stopi v zvezo s Passport Division ali njenimi podružnicami v raznih mestih. Kar se tiče naturaliziranih državljanov, živčimi v inozemstvu, državni department skozi konzularne in diplomatske zastopnike.

dobro. Ko se je vrnil domov, se je sezul, vzel v roko puško in se ustrelil. Doma ni bilo nikogar, da bi preprečil samomor.

Pokojnik je bil doma iz Soče na Goriškem. Sedaj gospodari Italijan čez njegovo rojstno grudo. Tukaj zapušča soprogo in enega sina.

Kaj je vzrok, da je šel v prostovoljno smrt, ni natančno znano. Pogreb je bil 1. septembra ob 2. uri popoldne.

Lahka mu bodi tuja zemlja!

Anton Tauzelj,
 zastopnik lista.

stopnike zasleduje imena onih, ki vsled predolgega bivanja v inozemstvu, so izgubili pravico do ameriškega državljanstva. Vsa opravila glede državljanstva državljanov, bivajočih v inozemstvu, spadajo pod državni department.

Vsled ogromne važnosti in razširjenosti ameriških interesov po vsem svetu, je državni department postal pravni zastopnik ogromnih poslov. Saj celo l. 1931, ko je izvoz vsled strašne krize padel za 52 odst. je vrednost izvoženega ameriškega blaga znašala skoraj 2500 milijonov dolarjev za samo Evropo. Zraven tega ameriške investicije v inozemstvu znašajo več kot 15 bilijonov dolarjev in mnogo ameriških industrij ima svoje zastopnike v inozemstvu.

Tudi migracija, dasi spada v glavnem pod Department of Labor, tvori deloma delokrog državnega departmenta, kajti izdajanje viz je stvar konzulatov. Kakor je znano, je bilo število priseljencev znižano sedaj za skoraj 90%, in to le vsled navedbe državnega departmenta, naj konzuli ne izdajajo viz nikomur, ki bi "utegnil pasti na breme javnega dobrodelstva".

Vprašanja, s katerimi se državni department mora ukvarjati, so ogromno narasla vsled svetovne depresije. Tako je vprašanje mednarodnih dolgov prišlo sedaj v ospredje. Ko se sedaj nekdanji zavezniški takorekoč izbrisali nemške reparacije, je vprašanje izbrisane zavezniških dolgov napram Ameriki postalo akutno. Ti dolgovi znašajo približno 11 bilijonov dolarjev.

Razoroženje je stvar, ki je tudi eden izmed glavnih problemov državnega departmenta. Gospodarska važnost tudi delne zorožitve samo na morju je najbolj razvidna iz okolišnice, da glavna bojna ladja stane približno 40 milijonov dolarjev in križarka 18 milijonov. Operacija istih stane na leto od \$2.200.000 do 1 milijona 250.000 dolarjev. Ni čuda, da nekateri vodje Amerikanci hočejo pretresati vprašanje izbrisane mednarodnih dolgov le pod pogojem, da evropske države znižajo svoje ogromne stroške za vojno in mornarico.

Zlasti vsled gospodarskih težav je tekom zadnjih dveh let nastalo kar 50 nenadnih sprememb v vladah po svetu. V desetih slučajih šlo je za spremembe vsled revolucije. Te spremembe in revolucije nalagajo na državni department rešitev raznih vprašanj glede priznavanja zaščite ameriških državljanov in interesov itd.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Zdrženih državah.

Peter Zgaga

MALENKOSTNI VZROKI — VELIKE POSLEDICE.

Zgodovina je najboljša učiteljica in baš zgodovina nas uči, kako so nešteto nastale iz malenkostnih vzrokov velike posledice.

Le vzemimo svetovno vojno. Res pravijo nekateri, da je morala izbruhniti, toda če ne bi bil prenapet študent sprožil revolverja v Sarajevu, bi najbrž ne izbruhnila leta 1914.

Ali pa elektrika, ki je danes obvladala ves svet. Kdo je odkril električno silo? Neki Italijan, ki je rad žabe jedel, je obesil žabje krake na bakreno kljuko. In žabji kraki so začeli migati. In tisti migamigaje je pokazal poznejšim učenjakom pot v skrivnost elektrike.

Konec srednjega veka je skušal napraviti stari nemški menih Schwartz umetno zlato. Vsega vrane je mešal, pa mešanica ni bila niti malo zlatu podobna. Ko je pa nekega dne tolkel v možnarju sol, ogelje in žveplo, je naenkrat počilo in se strašno pokadilo. Zlata ni napravil menih Schwartz, pač je pa napravil smodnik ter s tem omogočil, da se vrše današnje vojne tako kot se spodobijo.

Neki jetnik ni bil zadovoljen s šivanko, ki je imela luknjo na enem koncu, špico pa na drugem. Pa je napravil šivanko, ki je imela na enem koncu luknjo in špico in je dal s tem podlago modernemu šivalnemu stroju.

To je le par primerov, predno navedem svoj glavni argument, da imajo malenkostni vzroki večsi velike posledice.

Ali poznate mojega prijatelja Franka na Hribu? Ne vem, če ga poznate, kajti v zadnjih desetih letih ne hodi več v slovensko družbo. Vsako leto gre kvečjemu enkrat ali dvakrat v Brooklyn, da plača družstvo sicer je pa vedno doma in pri delu.

Škoda, da ga ne poznate, ker je res originalen človek. Midva se vidiva vsak teden enkrat, v soboto popoldne ali v nedeljo zjutraj in ob takih prilikah mi marsikaj pove iz svojega življenja — kako je vojak služil, kako je prevandral ves vzhodni del Avstrije in še Ogrsko za nameček, kako je iz Trsta vozaril v Argentino in kako je slednjič v Brooklynu pristal.

— Ja, ja, — se oglasi pri takih prilikah njegova boljša polovica — ves svet si obredel, le delo ti ni bilo mar. Ali še veš, kako si hodil po Brooklynu delo iskati? Marjaž in pinaki sta ti šla od rok, ne pa delo.

Toda Frank ima takoj pripravljen odgovor: — Vidiš, stara, — pravi — če bil mlad delal, bi se v mladih letih popolnoma izčrpal, in bi sedaj na starost ne bil za nikamor. Tako sem pa v mladosti počival in zato na starost lahko bitam vsakega dvajsetletnega fanta.

No, star se ni, okoli šestdesetih jih ima, pa je živahen in uren, da se malokdo, ki je trideset let mlajši, more meriti z njim.

Vrhu hriba ima lepo domačijo, pred hišo pa košato slovensko lipo, o kateri pravi, da je za noben denar ne da.

Pred desetimi leti sva nekega poletnega popoldne sedela pod lipo in moževala.

Pravil mi je o svojih doživljajih in vlekel kratko pipo. Po večjah so skakale drobne ptice, dočim sva midva pila enega, še enega in še enega za dobro zdravje.

Ko je nabasal fajfo in parkrat potegnul nje, si je ptica na veji dovolila neumestno šal. Tako dobro je počiljala, da je v Frankovi fajfi naenkrat sumljivo začvrčalo.

Franku je kar sapa vzeło. Par trenutkov je gledal v fajfo, par trenutkov pa v ptico na veji. Nato se je globoko zamislil in rekel:

— Kadar ti začno pošiljati ptice v fajfo take pozdrave, je znamenje, da je udarila odločilna ura. Jutri grem delat.

In res je šel. Izza onega časa dela ne prestopa; in ne vem, če je v zadnjih desetih let dva šita za mudil.

Tudi to je dokaz, kako velike in dolgotrajne posledice ima vsi malenkostni vzrok.

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

DENARNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO ZANE-SLJIVO IN TOČNO KAKOR VAM POKAŽE NA-STOPNI SEZNAM

V JUGOSLAVIJO	V ITALIJO
Din 200 \$ 4.—	Lir 100 \$ 5.80
Din 300 \$ 5.90	Lir 200 \$11.40
Din 400 \$ 7.80	Lir 300 \$16.60
Din 500 \$ 9.50	Lir 400 \$22.—
Din 1000 \$18.50	Lir 500 \$27.—
Din 5000 \$91.50	Lir 1000 \$53.—

Za izplačilo veljnih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih ali v lirah dovoljujemo se boljše pogoje.

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH

Za izplačilo \$ 5.00 morate poslati	\$ 5.70
" " " 10.00 " "	\$10.80
" " " 15.00 " "	\$15.90
" " " 20.00 " "	\$21.00
" " " 40.00 " "	\$41.10
" " " 50.00 " "	\$51.30

Prejemnik dobi v starem kraju izplačilo v dolarjih.

Največ nakazila izvršujemo po CABLE LETTER za pridržanje št.

METROPOLITAN TRAVEL BUREAU
 216 WEST 18th STREET, NEW YORK, N. Y.



Ste namenjeni v Evropo?

Kdorkoli želi potovati letos v domovino, za stalno, ali le na začasni obisk svojcev, naj vse-kakor piše po naša navodila za potovanje in prepričal se bo, da bo za mal denar udobno in hitro potoval. Pošljemo jih vsakomur brezplačno.

METROPOLITAN TRAVEL BUREAU
 216 West 18th Street
 New York, N. Y.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

FRANK TROHA, Barberton, Ohio:

NAGRADA KOMEDIJANTOVEGA MEDVEDA

Pred davnimi leti je živel človek, ki je bil len, da mu ga ni bilo para. Poleg vse svoje lenobe je imel pa izvrstne možgane, kajti s pomočjo svojih možganov je znal vse tako urediti, da je že kdo drugi izvil delo, ki je bilo njemu namenjeno. Njegov namen je bil torej, živeti na koži drugega.

Seveda, nekoliko časa je šlo po volji lenuha. Sčasoma se pa vedno manj bedakov dobilo, ki so opravljali delo namesto njega. Zato je na slednji, še globlje posegel v svoje možgane in začel študirati na kakšen način bi se izognil delu, ker mu je kazalo, da navsezadnje bo moral poseči in prijeti za delo, ako bo hotel živeti.

Zatopljen v svoje misli, se je nenkrat spomnil izvrstne ideje, na katero so ga pripeljali spomini iz otroških let. Ko je bil še mlad capin, ki je letal bosonog, gologlav in raztrgan s drugimi pobalini po dvoriščih in travah okoli vaških hiš, je nekega dne dospela mala skupina potujočih komedijantov, ki so imeli ukročenega medveda s seboj. Medved je znal plesati ali kar bi se lažje reklo hoditi po zadnjih nogah. Komedijant ga je vodil na močni verižici, in za večjo varnost je imel medved tudi nagobčnik, skoz katerega je kazal svoje nevarne zobe. Komedijant je šel od hiše do hiše in kadarkoli je začel udarjati na boben, se je medved povzpela na zadnje noge ter začel proizvajati svoj umetni ples.

To je bilo nekaj zelo zanimivega za vaško prebivalstvo, posebno za otroke, ki se jih je nabrala cela gruča ter so drveli za komedijantom in medvedom. Medved je na komedijantov ukaz plesal, komedijant pa spravljal denar, ki ga je prejemal od ljudi.

Ko se je že omenjeni lenuh spomnil prizora z medvedom, so se mu zaspekli oči.

Zavzel se je, da kolikor mogoče hitro tudi on začne nekaj takega, saj vrag je bil priti do medveda in ga ukrotiti. Po daljšem razmišljanju, je pa tudi to uganko razrešil.

V gozdu je vedel za brlog in tudi na medveda je že naletel. Zatorej se je odločil, da se odpravi na lov na medveda. To pa ni smel biti lov s puško, kajti medveda je bilo treba ujeti izvega. Z vsa svojo zvižajo in spretnim zalezovanjem, se mu je posrečilo po nekaj tednih ujeti mladega medveda. Z medvedom je imel mnogo sitnosti in tudi dela. To mu ni bilo prav po volji, ampak se je zavedal, da bo dobil vse povrnjeno nešteto krat, samo da medved odraste in da se nauči plesati. Precej časa je vzel, da je medvedček odrasel in se izpremenil v orjaškega medveda. Hranil ga je pa le toliko, da ni postal preobestren, kajti znano je, da medved se da le s pičlim hranjenjem obvladati.

Ko ga je vpeljal v plesno šolo, ni bilo preveč truda. Znan mu je bil že star način, kako se medveda učiti plesati. Preskrbel si je močan

pločevinast ploč, ga zagrabil z močno ograjo, pod njim je pa skopal obsežno luknjo, v kateri je toliko zakuril, da se je ploč segrel. Namesto bobna je začel zadostoval lesen skaf, in s tem je bila vsa priprava gotova. Ko je medveda spravil v ograjo, je začel tolči po dnu skafa, medved se pa za njegovo ropotanje ni zmenil. Zato je pa zakuril pod plohom in zapet začel tolči po dnu skafa. In glej ga spaka, medved je začel urno premikati noge ter se s primi spenjati navzgor, misleč si tem olajšati vročino ploha. To se je tako dolgo ponavljalo, dokler ni začel plesati na oprimin ropotanja po skafu, kajti zavedal se je, če takoj ne začne, bo dobil žerjavico pod noge. Lenuh je bil neizkušten vesel, kajti bil je preskrbljen, postal je komedijant. Nto si je še preskrbel pravi boben, močno verigo in nagobčnik za medveda in hajd na pot.

Šel je od vasi do vasi ter od mesta do mesta, vodil medveda na verigi ter tolkel na boben. Uspeh je bil večji nego si je sam mislil, denar se mu je množil, žepi so postali natrpani ter jih je spraznil, ko je vložil svoje prihranke v banko. To se je ponavljalo mesece in leta. — Komedijantu so iz nekdanih pičlih grošev narasli zlati tisočaki. Toda on še ni opustil svojega posla. Hotel je s pomočjo medveda še več prihraniti in kadar se mu bo zdelo dovolj in ko bo prišel na drugo mesto, ki bi ga pripeljala še k boljšemu zaslužku in h manjšem trudu, tedaj bo ostavil svojo obrt in medveda vpokojil.

Mesece in leta so nadalje brlela v brezkončnosti. Komedijantovi tisočaki so se še bolj pomnožili, kajti vlekel je obresti od obresti. Končno je pa prišel čas, ko se je naveličal, voditi medveda po vaseh, trgih in mestih. Porodile so se mu druge novejšje ideje v glavi.

Nekega dne je šel počasnih korakov iz vasi v daljino mesto. Pot je bila dolga in komedijant je imel dovolj časa na razpolago za premišljevanje. Ko sta stopela z medvedom po dolgi prašni cesti, se je komedijant sam s seboj pogovarjal. Včas se je ozrl na svojega pohlevnega medveda in ga pogledil. — Medved ni razumel svojega gospodarja, kaj je sklepal v svojem razgovoru, gotovo je pa upal, da tudi njemu v prid kaj dobrega sklepa, zato se je v hvalečnosti obrgnul ob komedijantove hlače. — Komedijant ga je pa zopet pogledal z njegovo pohlevno obnašanje, nato pa nadaljeval v polglasnih besedah:

— Prišel je čas, dragi mi spremljevalec in udani sluga. Ločiti se bova morala, kajti prišel sem do zaključka, da mi je dovolj s teboj laziti okoli po svetu. Lepo premoženje si mi pridobil. Ko ne bi bil tebe imel, bi bil morda lačen in raztrgan, tako imam pa lepega denarja naloženega v banki v mestu. Začel bom lepše življenje in skušal še na drug način pomnožiti svoje bogastvo. Samo to mi je žal, ker

tebe ne morem vzeti s seboj. Veš, ti nisi za v mesto, pri najboljši volji te ne more vzeti s seboj.

Medved je zopet žalostno obrnil pogled na svojega gospodarja, bil je lačen ter si je gotovo mislil, da komedijant sklepa, kje bi dobil nekaj okrepčila zase in zanj. Toda medved se je varal in niti malo ni slutil, kam ga vodi pot.

Cesta se je dalje vila, preko gričev, dolin in mimo globokih prepado in nasipov. V nekem kraju je zaokrožila poleg velike skale, ki se je navpično vpenjala več metrov visoko nad cesto. Pod skalo je bil pa istotako več metrov globok prepad, kajti cesta je bila kakor vklesana skozi skalo.

Ko je komedijant dospel do omenjenega prepada, se je ustavil, se vsedel na bližnji kamen, medved se je pohlevno vlegel poleg njega in ga neprestano motril s svojimi očmi ter v nadi, da mu bo dal gospodar kaj za pod zobe. Komedijant je pa še dalje govoril sam s seboj, mahal in delal kretnje z rokama ter koval načrte za bodočnost. Seveda medved ni vedel in ne slutil, da gospodar odločuje njegovo usodo.

Po nekaj minuti počitka, komedijant naglo vstane in začne zopet govoriti medvedu, kot svojem najzvestejšemu spremljevalcu. Priporočal mu je v izrazitih besedah, kot bi ga medved v resnici razumel:

— Dragi moj medvedek, tako sedaj je tvoja pot končana, ne bo ti treba več plesati in laziti po svetu z menoj in tudi ne več strdati. Jaz bi ti kaj boljšega privoščil, pa to ti ne morem ustreci, ne želim pa tudi, da bi drugemu prišel v roke in da bi te nadalje vodil po svetu, zato je najboljšje, da je tvoja pot končana za vedno.

Po teh besedah ga je še nekajkrat pogledil in potrepal. Nato ga je pa peljal h kraju ceste, kjer je zija globoki prepad.

— Pogled dragec, kako je globoko in kako robato kamenje leži zdolaj, vse to bo pripomoglo, da ne boš dosti trpel in končane bodo vse težave, ki si jih prestal.

Medved se boječe približa robu prepada in bojazljivo pogleda v globoko. Istočasno pa že prejme močan sunek od komedijantove noge. Trenutno se je znašel in obležal na dnu prepada s polomljenimi tidi.

Komedijant pogleda navzdol in ko opazi da medved ni še mrtel, vzkligne:

— Ubogi siromak! Ne boš se dolgo mučil.

Nato je v bližini pograbil debel kamen in ga vrgel na medveda. Močan sunek težkega kamna, je pripomogel, da je medved obležal nepremično in prestal vse muke za vedno.

Tako sedaj upam, da ne trpiš več! Nisem tako brezsrčen, da bi te pustil umirati počasne smrti v prepadu!

Po teh besedah se komedijant odstrani in jo urnih korakov ubere proti bližnjemu kolodvoru. Dospel na postajo, krene v restavracijo, si naroči potrebnega okrepčila ter si pošteno nabaše žledece s pijačo in jedačo. Nato počaka na vlak, ki je v kratkem času pripihal na postajo in se odpeljal z njim v daljino mesto.

V mestu si je kupil lepo vilo z obsežnim vrtom in udobno živl. Z denarjem, ki ga je zaslužil s pomočjo medveda, je nadalje špekuliral ter hotel priti še do večjega bogastva.

Od tistih davnih dni, ko se je bil lenuh izpremenil v komedijanta, so se komedijanti silno razmnožili. Pozicijo medveda so pa podedovali revnejši delavski ljudje.

Slično nagrado, kakoršno je nekoč prejel medved, komedijanti dandanes dajejo ljudem, s katerih pomočjo so si nakopičili svoje bogastvo.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Zlati-
stih državah.

APARAT ZA SPOZNAVANJE
PONAREJENIH BANKOVCEV

Karel Burghardt, ravnatelj madžarske državne penzarnice je predložil budimpeštanskemu policijskemu ravateljstvu avtomatično tehniko, za kovanje, izum mladega, doslej neznanega igralca Somlaya, čigar naprava omogoča, da se ponarejeni novei spoznavajo mnogo hitreje kakor z dosedanjimi sredstvi.

Aparat je tako urejen, da ima za vsako vrsto novea posebno odprtino. Tehnica reagira le v primeru, če ima novce pravo težo. Če tehnica ne deluje je znamenje, da je preizkušeni novce ponarejen.

Madžarska državna kovnica je prepričana, da je dobila z napravo Atile Somlaya v roke pripomoček, ki bo zelo olajšal poslovanje pri preiskovanju noveev. Narodna banka v Budimpešti in pošta hranilnica sta naročili več izvodov nove tehnice, ki jo bodo uvedli, če se bo obnesla v praksi tudi v drugih državah.

NEVIDNI ZID ZOPER TIHO-
TAPCE

Siemensove tovarne v Berlinu so zgradile aparat, ki deluje z ultrazvočnimi žarki in avtomatično sporoča stražnim postajam ob meji, da je tu in tu nekdo človek prestopil mejo. Zlasti v boju proti tiho-tapcem utegne imeti nova naprava velik pomen. Njen nedostatek je le v tem, da registrira prestop po vsakem večjem bitju, človeku, divjačini ali psu. V ostalem gre za priprave, ki so jih doslej v manjšem obsegu rabili za optično-električno varovanje bančnih, draguljarskih in podobnih prostorov.

UMOR STAREGA SAMCA

V vasi Luki Desni blizu Siska je bil umorjen 85-letni posestnik Stjepan Jagatić. Opoldne ga je klicala sorodnica Katja Česnik na obed in ker ga ni bilo od nikoder, ga je šla iskat. Našla ga je v izbi, kjer je navadno spal, mrtvega. Okrog vratu je imel zadrgnjen jermen, usta je imel zamazana z robcem, roke in noge pa zvezane z debelo žico. Kraj njegove je ležala debela palica. Gre namreč za roparski umor, ker je imel starec pri sebi precej denarja, ki ga je dobil za živino in seno.

USODEN PADEC Z VRVI

V Schweitzengenu se je primečila nenavadna artistska nesreča. Pri poslovnih predstavah artistske družine Frank se je zaradi neke materialne napake zrušil oder. Na 12 m visoko položeni vrvi viseči štirje artisti so padli na tla. Poglavar artistov Frank je bil le lahko poškodovan, tem huje pa so bili ranjeni ostali trije artisti. Frankova 12-letna hči Ingeborg, 11-letni sin Horst in artistski vajenec Neuner. Vsak izmed trojice je obležal v mlaki krvi. Odpeljali so jih v bolnišnico, kjer sta Frankova hči in sin kmalu umrli, dočim se Neuner še bori s smrtjo.

POZIV

NAROČNIKOM

Vse naročnike, ki se niso odzvali na poslano jim opomine prosimo, da po možnosti takoj poravnajo naročnino. Ko mur to začasno ni mogoče, naj nam sporoči.

Vsem onim, ki se ne bodo odzvali, bomo primorani vstaviti nadaljno pošiljanje lista.

Uprava "Glas Naroda"

VAMPIRJI
ROMAN
VELEMESTA

Spisal EMILE GABORIAU

2

— Davi sem še upal, Roza. Bil sem prepričan, da še ni vse izgubljeno, in tebe sem tolažil da bo že bolje. Zdaj pa vidim, da sem se brzdil motil.

Dolga sta oba molčala. Paul je bil preveč zatopljen v svoje težke misli, da bi opazil zaničljiv pogled, s katerim ga je merila Roza.

— No, lepo kašo sva si skuhala! — je dejala končno. — Kaj bo z nama?

— Kaj vem? Biti na svetu sam, — je mrmral Paul, — osamljen, izgubljen, ne imeti sorodnika; prijatelja nikogar!

— Niti belica nimava več, — je zagodrnjala Roza očitajoče, — prejšnji teden sem prodala zadnje čunje, drv ni več, včeraj zjutraj sva zadnjič jedla.

Nenadoma je Paul odložil svrtnik in ga vrgel na stol.

— Evo odnesi tole v zastavljalnico!

Mlada žena se ni ganila.

— To je vse, kar imaš in kar naj bi naju rešilo bede? — je vprašala.

— Posodijo ti dobre tri franke, si bova kupila vsaj malo drv in kruha.

— Kaj pa potem?

— Potem... Bomo že videli. Razmišljal bom, potrudim se dobiti službo. Za kaj mi pa gre? Samo za to, da pridobim na času. Na koncu koncev bom pa le zlomil usodni obroč ki me stiska Pride uspeh, z njim pa denar. Toda znati morava čakati.

Ta čas so se odprla vrata podstrešne sobice in na pragu se je pojavil mož, zroč na Roza in Paula z očetoškim smehljajem.

Bil je visok in nekoliko upognjen. Od njegovega obraza se je videla samo rdečkasta lična kost in rdeč nos, vse drugo so zakrivala dolge, deloma že sive in zanemarjene kocine. Nosil je temna očala.

Roza in Paul sta poznala tega starca. Srečavala sta ga večkrat na stopnicah in vedela sta, da stanuje v sosedni sobici in da mu pravijo oče Taintain.

Njegov prihod je Paula opozoril da se sliči v podstrešni sobici najmanjši ropot iz sosednih sobic in misel, da je oče Taintaine prisluškoval njunemu pogovoru ga je hudo razžejala.

— Kaj bi pa radi, gospod? — je vprašal osorno; — in kdo je vam dovolil vstopiti, ne da bi potrkali?

To vprašanje, izgovorjeno skoraj s pretečim glom, starca očividno ni spravilo iz ravnotežja.

— Lagal bi, če bi ne priznal, da sem slučajno doma in da sem nastavlil uho čim sem začul vašin pogovor, — je odgovoril smeje.

— Gospod!

— Počakajte malo, kam se vam tako mudi! — je nadaljeval starec. — Da sem prišel tako nepričakovano, je krivo moje mnenje, da si morajo sosedje medsebojno pomagati, zlasti sosedje v istem hotelu. Ko sem zvedel, da sta v stiski, sem takoj pomislil: Tema ljubkima otrokoma pa že moram pomagati iz stiske.

Ta izjava, ta obljuba pomoči v ustih tako siromašno oblečenega in zanemarnjenega starca je izzvenela tako komično, da se Roza ni mogla ubraniti ironičnega smehljaja. Misli je, da privleče tsarec iz žepa možno in jima ponudi polovico svojega premoženja, vsega skupaj dva tri franke.

Tudi Paul je mislil tako, vendar ga je pa starčeva plemenitost globoko ganila; vedel je dobro, da dobi denar pod gotovimi pogoji čudodelno moč.

— Ah, kaj bi mogli storiti za naju? — je vprašal z mehkim glasom.

— Kdo ve?

In oče Taintaine se je po teh besedah odlep suknjo, privlekel iz notranjega žepa umazan papir, ga odvil in položil na mizo.

— Bankovec za pet sto frankov! — je vzklila Roza presenečeno.

— Seveda, gospodična, — je odgovoril starec zmagoslavno.

Paul je molčal. Če bi bili na naslanjaču, v katerem je sedel, pognali popki in se razvili v liste, bi ne bil bolj presenečen. Kdo bi mogel slutiti pod capami tega starca toliko denarja? Od kod neki ima ta bankovec.

Misel na nekaj kaznjivega, v najboljšem primeru na tatvino, je takoj šinilo v glavo

Rozi in Paulu. Pomembno sta se spogledala in Paul je do ušes zardel.

Starec je takoj vedel, kakšne misli roje fantu in dekletu po glavi.

— Oh! — je pripomnil smeje, — kaj vama pride na misel! Res je, da bankovec po pet sto frankov nič kaj radi ne čepe v žepih, kakršnih so moji, toda tale je po vsej pravici moj.

Roza ga ni poslušala. Kaj jo je brigalo starčovo pojasnilo! Bankovec je tu in to ji je zadostovalo. Vzela ga je v roko in ga obračala med prsti, kot da ji je to največji užitek.

— Moram vama povedati, — je nadaljeval oče Taintaine, — da sem sodni eksekutor.

— Da, in to vaju mora veseliti. Biti dolžan sodnemu eksekutorju, to že nekaj pomeni! Toda to še ni vse. Mnogi ljudje mi poverijo izterjavo dvomljivih terjatev in tako se zgodi, da imam pri sebi mnogo denarja. Posoditi vama petsto frankov me torej prav nič ne pomudi.

Paul pa ni hotel sprejeti denarja.

— Ah, prijatelj! — se je oglasila Roza, — tem primeru pa ne ravnaj prav. Kaj ne vidiš, da je gospodu hudo, ker noče sprejeti denarja?

— Prav pravite, gospodična. Velja torej. Vi, dražestno dete, pa skočite v bližnjo trgovino in prinesite kaj pod zobe... Ura je odbila štiri.

— Že štiri! — je vzklila Roza in se zdrznila, kajti spomnila se je na pismo.

V zadregi se je ozrla na starca, potem je pa stopila pred staro zrcalo, si popravila lase in odhitela z bankovcem v roki v trgovino.

— Lepo dekle, — je dejal Taintaine in glas ga je izdajal, da je vajen ocenjevati žensko lepoto. — Da, prav čedno dekle... In kako inteligentna je! Da, vse kaže, da jo čaka sijajna bodočnost.

Paul ga ni poslušal. Zbiral je raztresene misli. Zdaj ko ni bil pod vplivom Rozinih oči, ga je obhajala groza. V osebi tako zvanega sodnega eksekutorja je videl nekaj čudnega, vznemirljivega. Kdo je še kdaj videl, da bi ljudje njegove vrste metali v zrak petsto frankov? Za to plemenitostjo se gotovo skriva nekaj skrivnostnega in bi jo utegnil pošteno zavoziti. Zato je izjavil odločno:

— Vse sem dobro premislil in prišel sem do spoznanja, da bi ne bilo prav, če bi sprejel od vas toliko denarja. Kdo ve, ali ga bom mogel kdaj vrniti.

— Dobro. Zdaj dvomite o sebi in to ni dobro kajti tako ne boste nikoli dosegli uspehov. Če ste že kdaj imeli smolo, je krivo to, da niste dovolj izkušeni. Odslej bo pa drugače. Zaupam vam. Teh petsto frankov mi boste vrnili kadar boste mogli, saj se ne mudi; pač mi boste pa plačevali del obresti in izpolnite mi menico. Pišite, — je nadaljeval.

— 8. junija plačam na račun gospoda Taintaina... in tako dalje.

NADALJEVANJE SLEDI

Ljubiteljem
leposlovja

Cenik knjig vsebuje mnogo lepih romanov slovenskih in tujih pisateljev. Preglejte cenik in v njem boste našli knjigo, ki vas bo zanimala. Cene so zelo zmerne.

Knjigarna
"Glas Naroda"Mali Oglasi
imajo velik uspeh

Prepričajte se!

Trpljenje ljubezni

ROMAN IZ ŽIVLJENJA
Za Glas Naroda priredil I. H.

36

(Nadaljevanje.)

18. poglavje.

Kako tih in zamišljen je bil danes Mirko! Ula se je čudila; toda ne vpraša ga; potrpežljivo čaka, da bo sam govoril. Veselo je bila, da je zopet enkrat mogla biti z njim.

Hodita daleč od hrupnih ulic; izogibljata se ljudske množice. Blesk in veselje je bilo okoli nju. Kako je blestel gozd v svojem zelenju! — Veseli otroški glasovi, veselo petje se razlega enkrat od blizu, enkrat od daleč. Ula razgrne prtičje štor in sede poleg Mirka sede poleg nje, nasloni glavo na koleno in Ula mu ljubeznivo gladi lase. Prijetno mu je bilo v njeni bližini.

— Tedaj, zdaj je tudi Šolarjeva Trudi zaročena! — pravi Ula, ko ji pove, kako je prebil prvi dan praznikov.

— Ali je to tako važno? — vpraša Mirko. — Neumnica! Na Trudi ti pač ni bilo treba biti ljubosumna. Saj vendar veš, da sva midva bila v ljubezni.

Ula od veselja zardi. Mirko jo z nasmehom pogleda. Kako lepa in zdrava je bila! Kako krasni njeni plavi lasje, ki so ji padali po lepem vratu!

— Mirko, da to rečeš! Dobro vem — za mene nikogar, kot ti! Toda ti —! Kolikokrat sem se morala razdeliti — z drugo! Celo s tvojimi prijatelji — reče žalostno. — In dr. Grom te je mnogokrat zadrževal od mene. Zanj si bil vedno prvi!

— Toda zdaj ne več, Ula!

Začuden pogleda.

— Zakaj ne? Vidva, oba neločljiva —

— Nekaj je stopilo med nju —

— Kaka ženska? — pravi tiho in plaho.

— Ne v tem smislu, kot se ti gotovo bojiš — ne izprašuj dalje! Dovolj k njemu ne morem več! In boli me; kajti za marsikaj mu moram biti hvaležen. Toda nekaj ne morem pozabiti! Skoro bojim se ga.

Mirko splo gleda v nebo, ki je gledalo skozi listje dreves.

— Ali boš sedaj povedal, kaj sem čutila pri vsakem njegovem pogledu? Ta človek nima srca; ledeno mrzel je in koraka preko mrličev! Nikdar ni nisi vrjel — tvoj prijatelj ti je bil Bog — bolešno je Ula čutila, da dr. Grom ni Mirku nikdar govoril za njo, temveč vedno proti njej. — Nikdar ne bi mogla biti njegova prijateljica in nikdar ga ne bi ljubila, kot ljubim tebe, Mirko!

Sramežljivo mu šepetaje zadnje besede v uho.

— Ula, moja draga! — Prine jo za glavo in jo poljubi.

Tako redke so postale take ure, v katerih je bil njen ljubljeneec popolnoma njen! Vedno mu je morala stati ob strani. Kako jo je mučilo vprašanje o bodočnosti. Mirko ji ni nikdar govoril, kako si to misli, ako bo tudi sama šla z njim v bodočnost.

Mirko se nekoliko dvigne in si roke ovije okoli kolen:

— Ali veš, kaj sem si izmislil! Jeseni bova šla skupaj na planino — brez vsakega cilja bova hodila dalje —

— Do sreče, Mirko! O, kako lepo bo to! Zopet sem si prihranila nekaj denarja. Saj tudi ne bo mnogo stalo. Mirko, na to se že veselim!

— Stoj, Ula; stroške bom plačal iz dohodkov svoje drame. Končal sem jo. Dvakrat sem jo temeljito predelal, malo izpremenil in izboljšal. Zdaj samo prepisati na pisalni stroj in to ne bo vzelo mnogo časa. Veselil sem se tega dela — bolj kot film. Erika je imela prav! Najboljše, kar je v meni, sem vli v to delo. Še enkrat ne bi mogel več tako pisati.

— Gospa Erika — ji bolešno pride skozi usta, — da je tako naglo morala od tod —

Mirko skoči pokonci.

— Da! — pravi trdo, — pojdi, greva dalje!

Spomin ga prevzame. Če je hotel ali ne — vedno je moral misliti na njo in na prijatelja. Ves njegov duh je bil tako napolnjen s tem spominom, da bi najrajši o tem govoril s tem tako razumnim dekletom. Toda zaradi Erike ni smel dregniti v nobeno stvar, ker je uganil vse samo s svojimi čuti.

Vse je videl jasno pred seboj. Podoba se je vrstila za podobo — in naenkrat mu pride misel: česar ne moreš izgovoriti, to napiši! V romanu je mogel vse povedati. Mogel je obtoževati, mogel je oprostiti in prekriti! Načrt za njegovo novo delo je bil v tem trenutku izvršen!

Vsled vročine in hoje sta se uzejala. Ko prideta do neke gostilne, vstopita. Smejoča in vesela množica sedi pri čistih, pogrnjenih mizah pod košatim kostanjem, česar belo in rdeče cvetje je ljubko gledalo iz zelenja.

Godba je igrala vesele pesmi.

Iščeta primeren prostor, toda vse mize so zasedene.

— Ali nama tam-le nekdo miga? — vpraša Ula.

Mirko pogleda v ono smer — to je bila vendar Ivanka Tičarjeva, ki mu je migala — kaj se podstopi?

Ivanka celo vstane, da bi jo bolje videl. Rad ali nerad je moral k njej, ako ni hotel, da bi po celem vrtu letala za njim.

— To je Tičarjeva, ki je igrala v mojem filmu.

— Tako? Kaj pa hoče?

— Ali iščete prostor, gospod doktor? Mogoče bi sedli k tej mizi? — pravi Ivanka ter jima nekaj korakov pride nasproti. — Gospoda pri moji mizi ravno plačujeta, ker hoče iti.

Mirko pomišlja; redkokdaj je bil v taki zadregi kot ravno v tem trenutku. Ni bilo posebno na mestu, da prideta Ula in Ivanka skupaj.

Tedaj pa pravi Ula: — Saj prostor je lep, Mirko! Saj ne ostane dolgo — pila bova samo kavo.

Z odločnim občutkom je zadela prav. Odkloniti nista mogla. Pot ure bo tudi poteklo in Mirku je hotela prihraniti osramočenje, da bi slutil, da Ula ve za njegove nekdanje odnose z filmsko igralko.

Mirko nima nobenega izgovora več ter sedeta na stole, ki so bili ravnokar izpraznjeni.

Mirko predstavi obe dami. Ula postane vsa rdeča od veselja in presenečenja, ko sliši svoje ime s pridevkom "moja nevesta"!

— Ali je res rekel to? Ali se ni zmotila? Ne, res je bilo tako — kajti Ivanka vpraša s svojim zvenečim glasom:

— Zaročeni ste, gospod doktor? Tega nisem vedela! Najbrže šele pred kratkim!

— Najina zaročja še ni bila naznanjena. Tudi je sploh ne nameravava objaviti.

— Ali se kaj kmalu poročita?

Nemirno utripa Ula sree. Kaj bo odgovoril Mirko na to vprašanje? Ni se ga upala pogledati.

— Odvisno je od več okoliščin. Mislim pa, da jeseni, po prvi predstavi moje drame.

Ulo prime za roko in jo stisne v potrdilo, da res misli to, kar je rekel.

— Seveda, ako je moja nevesta s tem zadovoljna. Ula je v velikih skrbih glede bele in pohištva. Jaz pa mislim o tem vse bolj jasno.

Ali je Mirko govoril resnico? Ula si ni upala verjeti, toda, kaj takega ne bi mogel reči, ako ne bi resno mislil.

Kaj je tako izpremenilo njegove misli? Z nobeno besedo ji še ni omenil poroke in tudi če si je še tako želela.

In tudi Mirko ni vedel, zakaj je to povedal, na kar še pred pol ure ni niti mislil. Izgledalo je, kot bi sledil trenutnemu navdihnjenju, kot bi bil dolžan Uli povedati, ker ga je tako nesebično ljubila; pa bilo je še nekaj drugega — kljubovati prijatelju, ker mu je odsvetoval! Zdaj pa ravno —! Ni hotel biti tako hladen in krut kot je bil Rado, da bi "šel preko mrličev"! In čutil je, da je delal prav.

(Dalje prihodnjič.)

Dr. VILKO SPORN, specialista za notranje bolezni:

ZNAMENJA SRČNE OSLEBELOSTI

Nekoč je prišel meni kmečki o-
čaneec in mi pravi tole:

"Bil sem pri mnogih zdravni-
kih. Noge mi otekajo in usopem se
pri vsakem delu. Vsak mi pove, da
sem bolan na sreu. Mene pa ni ni-
koli srce bolelo, še ne čutim ga.
Zdaj mi pa povejte, kako je to,
zakaj vsega tega še malo ne razu-
mem."

Na prvi pogled, posebno po pre-
iskavi, sem mu moral potrditi, da
ima res težko srčno napako.

Mnogokrat je ravno obratno. So
bolniki, ki celo življenje negujejo
svojo srčno napako. Mnogo vedo
povedati, kako jim srce nagaja, to-
žijo v bolečinah, utripanju srca, o
tesnobi v prsih in nešteti težko-
čah. Zdravnik jim pa po preiska-
vi pove, da vse to ni niti najmanj
nevarno, da je srce le nervozno.
Mnogo grmenja, pa malo dežja!

Ni pa vseeno, ali se bolnik s
pravo, organsko srčno napako za-
nemarja in opraviča korajžno tež-
ko delo ali pa če primerno živi. —
Prav tako ni pravo, da se nervo-
zan bolnik skrbno pazi tudi naj-
manjšega napora in da se ustraši
vsakega utripanja srca. Tako se ne
bo pozdravil nikoli.

Ker mečejo ljudje vse srčne na-
pake v en koš, bom skušal opisati
vsaj tiste važne znake srčnih bole-
zni, ki jih opazimo pri bolniku
brez posebnih preiskav.

Saj za spoznanje težko bolnega
srca mnogokrat ni niti potrebno
tistega dovršenega trkanja, s ka-
terim določimo lego, obliko in veli-
kost srca. Odveč je pogostokrat
poslušanje, s čimer ugotovimo, ali
so srčne lopate v redu ali ne. Že
po tem, kar nam bolnik pripove-
duje, si ustvarimo sodbo o njegovi
bolezni. Še važnejši pa so mnogi
znaki, ki jih oko zdravnika odkri-
je na prvi pogled.

Predvsem imajo vsi bolniki tež-
ko sapo. Že preobilna dobelost nas
ovira v dihanju. Pa ne le to, tudi
pri mnogih drugih boleznih opazu-
jemo težko dihanje, posebno pri
boleznih dihal. Zoženja v grlu, gol-
še, stari katarji sapnih vej, vodo
v prsnem košu, zarastline pljučnih
mren povzročajo težo sapo; prav-
tako razne bolezni v trebuhu, o-
teklina, voda, ki tišči navzgor na
prepono. Težko sapo pa imajo tu-
di bolniki vsled notranjega zastup-
ljenja, pri vročici, sladkorni in
ledvični bolezni itd.

Vendar je težka sapa eden naj-
važnejših znakov slabega srca. Di-
hanje teh bolnikov ni vedno ena-
ko. Včasih je trajno pospešeno,

včasih le pri telesnem naporu; —
spet se pri nekaterih pojavljajo
nevarni napadi "srčne nadihu",
ali astme, tudi če mirujejo; celo v
spanju jih vrže težka sapa pokon-
cu. Pri nekaterih se pa menja glo-
toko in pospešno dihanje z mir-
nimi odmori. Redki so bolniki s
slabimi srei, ki ji ne tožijo pred-
vsem o pomanjkanju sapa.

Drugi, prav važen znak srčne
oslebelosti so oteklina. Otekle no-
ge vidimo tudi pri drugih boleznih.
Posebno pri ljudeh, ki so k
temu nagnjeni. So namreč taki,
katerim otečeje noge ob hudi vro-
čini, ali če so trudni. Oteklina vi-
dim tudi pri debelih, dalje pri
ljudeh s krčnimi žilami, s starimi
ranami na nogah, nesebno če mo-
rajo v svojem poklicu mnogo sta-
ti. Opazimo jih tudi pri boleznih
ledvice, jeter, oteklina v trebuhu, shi-
ranosti.

Oteklina, ki nastanejo vsled sla-
bega srca, se od naštetih ne loči-
jo, kajti vse so si podobne. Če mo-
čimo tiščimo na oteklo mesto, se na-
pravi jamica, ki se pa vsled pod-
kožne vode kmalu zgubi. Otekle
noge ne povzročajo nobenih bole-
čin, le težje, neokretnost so. Bol-
nik se jih privadi, ne prisoja jim
pomena. Mnogokrat si jih kar sam
zdravi s kopeljo ali jih pa povija.
Omeniti moram, da se voda ne za-
čne nabirati redno na nogah, an-
pak tudi drugod. Če bolnik leži, v
krizu, mnogokrat v trebušni, ali v
prsni votlini. Velike množine vo-
de v trebuhu spoznamo že na po-
gled, kajti trebuh je močno napet,
vodo v prsni duplini pa določimo s
trkanjem.

Poleg teh dveh znakov slabega
srca imamo pogosto suh, trdovra-
ten kašelj. Pri vsakem najmanj-
šem prehladu se pojavi in ni se ga
moči iznebiti. Večkrat imajo bol-
niki celo krvav izmeček. Javlja se
pa tudi pri telesnih naporih ali
razburjenju. Bolniki so rejeni, ni-
majo vročine kot jo imajo jetični,
tudi zdravniki jim zagotavljajo, da
so zdravi na pljučih. Večkrat pa se
sami ne zmenijo za ta kašelj. Tako
ostane srčna napaka dolgo prikrita.

Tudi v trebuhu nastopijo, po-
sebnost pri težjih obolenjih srca
razne težave. Bolniki tožijo o bo-
lečinah v žilici, o napetosti in o
boleči teži, ki jo čutijo v desnem
podrebrju. To so jetra, ki otečejo
pri telesnih naporih radi slabega
kivnega obtoka. Pa tudi prebavi-
la trpijo vsled tega. Bolniki zgu-

Poziv!

Izdajanje lista je v zvezi

z velikimi stroški. Mnogo

go jih je, ki so radi sla-

bih razmer tako priza-

deti, da so nas naprosili,

da jih počakamo, zato

naj pa oni, katerim je

mogoče, poravnajo na-

ročnino točno.

Uprava "G. N."

bijo tek, vsaka težja jed jim dela
neprijetno, odvajanje ni v redu. Ra-
di tega pogosto slusajo.

Srčne napake spoznamo tudi po
modrikasti ali smrtno blebi barvi
obraza. Na vratu opazimo močno
utripanje velikih vratnih žil, ki
nam pove, da s sream nekaj ni v
redu.

Večkrat nam pripovedujejo bol-
niki še o drugih težavah. Vzmiri-
ja jih močno utripanje srca, bole-
čine, neredno bitje, spodbijanje,
tesnoba v prsih, nemir, nezavest-
itd. Vse te tožbe sme zdravnik še-
le po prav vestni preiskavi in če le
mogoče pa daljšem opazovanju pri-
šteti k srčnim nevrozom, to je k
tistim živčnim vznemirjenjem, ki
se odigravajo v oslabelem in neure-
jenem živčevju. Posebno če nasto-
pijo pri starejših, prej redno mir-
nih ljudeh, ki so preboleli lues, ali
ki bolehalo na poapnenju žil, je
treba pri presojanju vseh teh sim-
ptomov velike previdnosti. Pogo-
sto ne najdemo za vse te tožbe no-
benega zadostnega opravičila in še-
le nagla smrt nas prepriča, da je
bila nedolžna nervoznost pravza-
prav le težka bolezen srca. Taki
slučaji nam jasno kažejo, da je
skrbno opazovanje bolnika vse bolj
važno, kot fizikalne preiskave. Te
sve ne bomo nikoli opustili, iz-
sledke trkanja in poslušanja pa bo-
mo ocenili ter jih uporabili pri
končni diagnozi.

Vsi našeti znaki srčnih bolezni
lahko začasno ali za zmerom zgri-
nejo in sicer radi spremenjenega
življenja ali pravičnega zdravlje-
nja.

METROPOLITAN TRAVEL BUREAU
216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.
PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, RE-
ZERVACIJO KABIN, IN POJASNILA ZA PO-
TOVANJE



SHIPPING
NEWS

6. septembra:
VULCANIA v TRST

7. septembra:
Majstana v Cherbourg
Manhattan v Havre

8. septembra:
Berengaria v Cherbourg
Irosden v Cherbourg in Bremen
Albert Ballin v Cherbourg in Hamburg

9. septembra:
Evropa v Cherbourg in v Bremen
France v Havre
Pennland v Havre

10. septembra:
Conte Grande v Genova
Stendand v Boulogne sur Mer
Champlain v Havre
St. Louis v Cherbourg in Hamburg

11. septembra:
Pennland v Havre

13. septembra:
Columbus v Cherbourg in v Bremen

14. septembra:
De France v Havre
Mauritania v Cherbourg
Pres. Roosevelt v Havre

15. septembra:
Bremen v Cherbourg in v Bremen
Hamburg v Cherbourg in v Hamburg

16. septembra:
Olympic v Cherbourg
Minnewaska v Havre

17. septembra:
Majstana v Cherbourg
Rochambeau v Havre
Volendam v Boulogne sur Mer
Augustus v Genova

20. septembra:
Leviathan v Cherbourg

21. septembra:
Paris v Havre

22. septembra:
Stuttgart v Cherbourg in v Bremen
Deutschland v Cherbourg in v Hamburg

23. septembra:
Majestic v Cherbourg
Westernland v Havre

24. septembra:
SATURNIA v TRST
Lafayette v Havre
Rotterdam v Boulogne sur Mer
Cleveland v Cherbourg in v Hamburg

25. septembra:
Europa v Cherbourg in v Bremen
Westernland v Havre

28. septembra:
Pres. Harding v Havre

29. septembra:
Berengaria v Cherbourg
Gen. v Steuben v Bremen
New York v Cherbourg in v Hamburg

30. septembra:
Homeric v Cherbourg
Minnetonka v Havre

1. oktobra:
De France v Havre
Bremen v Cherbourg in v Bremen
Milwaukee v Cherbourg in v Hamburg
Roma v Genova
Veendam v Boulogne sur Mer

V JUGOSLAVIJO
Preko Havre
Na Hitrem Ekspresnem Parniku
FRANCE
9. Septembra

ILE DE FRANCE
14. Septembra (opoldne)
1. Oktobra — 22. Oktobra
PARIS
20. Septembra — 8. Oktobra
NIZKE CENE DO VSEH DELOV
JUGOSLAVIJE
Za pojasnila in potne liste vpra-
šajte naše pooblaščenega agente

French Line
19 STATE STREET, NEW YORK

Do LJUBLJANE
in nazaj
TRETI RAZRED \$159.--
Moderna udobnost... Ne-
prekosljiva služba... Te-
denska odplata iz New
Yorka... Pripravne in
hitre železniške zveze od
Hamburga do Jugoslavije
Za pojasnila vprašajte
lokalnega agenta ali
HAMBURG-AMERICAN
LINE
39 Broadway, New York

VSE PARNIKE
in
LINIJE
ki so
važne za
Slovence
zastopa:
LEO ZAKRAJŠEK
General Travel Service
1359 Second Ave. New York, N.Y.

Vsakovrstne

KNJIGE

POUČNE KNJIGE
POVESTI in ROMANI
SPISI ZA MLADINO

se dobi pri

"GLAS NARODA"

216 W. 18th Street New York, N. Y.

POPOLEN CENIK JE PRIOBČEN
V TEM LISTU VSAKI TEDEN.

Knjigarna "Glas Naroda"

216 West 18th Street New York, N. Y.

POVESTI in ROMANI

Amerika, povsed dobro, doma	35
Filozofska zgodba	60
Fra Diavolo	50
Gozdovnik (2 ZVEZKA)	1.20
Goisparidara sveta	40
Goistline v stari Ljubljani	60
Beneška vedečevalka	35
Belgrajski bliser	35
Bel metesen	35
Bele noči, mali junak	60
Balkansko-Turško vojska	80
Balkanska vojska, s slikami	25
Boj in zmaga, povest	20
Blagajna Velikega vojvode	60
Belfegor	60
Boy, (roman)	65
Burska vojska	40
Beatni dnevniki	60
Božično darovi	35
Božja pot na Bledu	20
Božja pot na Šmarni gori	20
Cankar:	
Grešnik Lenard, broš.	70
Mimo življenja	80
Moje življenje	75
Romantične duše	60
Čarovnica	25
Cvetina Borogradska	45
Cvetke	25
Čebelnica	25
Črtice iz življenja na kmetih	35
Drobiz, in razne povesti —	
Spisal Milčinski	60
Darovana, zgodovinska povest	50
Dekle Eliza	40
Dalmatinske povesti	35
Dolga roka	50
Do Ohrida in Bitolja	70
Doli z orožjem	50
Dve sliki: — Njiva; Starka	
(Meško)	60
Devica Orleanska	50
Dubovni boj	50
Dedek je pravil; Marinka in Akra- teljki	40
Elizabeta	35
Fabiola ali cehov v Katakombah	45

Fran Baron Trenk	.....	33
Filozofski zgodba	.....	50
Fra Diavolo	.....	50
Gozdovnik (2 ZVEZKA)	.....	1.20
Goispodnikar sveta	.....	40
Gostilne v stari Ljubljani	.....	60
Grška Mitologija	.....	1.—
Gusarji	.....	75
Gusar v oblakih	.....	80
Hadži Murat (Tolstoj)	.....	40
Hič papeža, vez.	.....	1.—
Hektorjev meč	.....	50
Hedvika	.....	40
Hudi fasi, Blage duše, veseloljra	.....	75
Heena (Kmetova)	.....	40
Hudo Brezdno (II. zv.)	.....	35
Humorske, Groteske in Satire		
vezano	.....	80
broširano	.....	60
Izlet g. Bročeka		
Izbrani spisi dr. H. Dolence	.....	1.20
Iz tajnosti prirode	.....	50
Iz modernega sveta, trdo vez.	.....	1.60
Izbrani spisi dr. Ivan Mencinger:		
2 zvezka	.....	1.50
Igraške, broširano		
Igralec	.....	80
Jaglje	.....	75
Janko in Metka (za otroke)	.....	30
Jernač Zmagovalec, Med plazovi	.....	50
Jutri (Strug) trdo vez		
broš.	.....	60
Jurčičevi spisi:		
Popolna izdaja vseh 10 zvezkov, lepo vezanih	.....	10.—
6. zvezek: Dr. Zober — Tugomer	.....	75
broširano	.....	75
Juan iMerija (Povesti iz španskega življenja)		
Kako se sem jaz likal (Alešovec) I. zvezek	.....	64
Kako sem se jaz likal (Alešovec) II. zv.	.....	64
Kako sem se jaz likal (Alešovec) III. zvezek	.....	60
Korejska brata, povest iz misijonov v Koreji	.....	30
Krvna osveta	.....	30
Kmečki punt (Senoa)	.....	60
Kuhinja pri kraljevi gosli nožlj	.....	50
Kaj se je Markaru sanjalo	.....	25
Kazaki	.....	60
Križev pot patra Kupljenika	.....	70
Kaj se je izmislil dr. Oks	.....	45
Levstikov zbrani spisi	.....	90
1. zv. Pesmi; Ode in elegije; So- netje; Romance, balade in legende; Tolmač (Izvirnik)	.....	70
3. zv. Slika Levstika in njegove kritike in polemike	.....	70
Trdo vezano	.....	1
Ljubljanske slike, Hišni lastnik, Trgovce, Kupčijski stražnik, Urnik, Jezični doktor, Gostil- ničar, Klepetulje, Natakarc,		
Dubovnik, itd.	.....	70
Lov na ženo (roman)		
Lucifer	.....	70
Marjetica	.....	70
Materina žrtev	.....	70
Moje življenje	.....	70
Mali Lord	.....	70
Miljonar brez denarja	.....	70
Maron, kršćanski deček iz Liba- nona	.....	70
Mladih zanikanekov lastni živo- topis		
Mlinarjev Janez	.....	70
Musolino	.....	70
Mrtvi Gostač	.....	70
Mali Klatež	.....	70
Mesija	.....	70
Malenkosti (Ivan Albrecht)	.....	70
Mladim srcem. Zbirka povesti za slovenska mladino		
Misterija, roman	.....	1
Može	.....	1
Na različnih potih	.....	70
Notarjev nos, humoreska	.....	70
Narod, ki izмира	.....	70
Naša vrs, II. del, 9 povesti	.....	70
Nova Erotika, trdo vez	.....	70